

NÚM. 14/2008

ACTA DE LA SESSIÓ  
EXTRAORDINÀRIA CELEBRADA PER  
L'AJUNTAMENT EN PLE, EL DIMECRES 8  
D'OCTUBRE DEL 2008

SENYORS ASSISTENTS

ALCALDE PRESIDENT  
Sr. Lorenzo Agustí Pons

GRUP POPULAR

TINENTS D'ALCALDE  
Sr. Ignacio Rafael Gabarda Orero  
Sra. Sara Álvaro Blat  
Sra. Florentina María Villajos  
Rodríguez  
Sra. Inmaculada Contelles Gil  
Sra. M. Elena Martínez Guillem

REGIDORS DELEGATS

Sr. Juan Antonio Fernández Roca  
Sr. Miguel Sánchez Carmona  
Sr. Luis Cifre Estrella  
Sra. Laura Soriano Alfaro  
Sra. Verónica Alberola Marín  
Sra. Luisa Ferre Cortés  
Sra. Lidia Cortés Damián  
Sr. Vicente Sales Sahuquillo

GRUP SOCIALISTA

REGIDORS  
Sr. Francisco Borruey Palacios  
Sra. M<sup>a</sup> Elena Laguna García  
Sr. Jesús Miguel Giménez Murcia  
Sra. M. Angeles Maches Mengod  
Sr. Carlos Sáez Celemín  
Sra. Sonia Borruey Montolío  
Sra. Marta Lucía Benlloch García  
Sra. M. del Carme Ferrer Escrivà

GRUP EUPV-BLOC-VERDS-IR:ACCORD

REGIDORS  
Sra. Dolores Ripoll Bonifacio  
Sra. Cristina Domingo Pérez

INTERVENTOR

Sr. Salvador Alfonso Zamorano

NÚM.14/2008

ACTA DE LA SESIÓN  
EXTRAORDINARIA CELEBRADA POR EL  
AYUNTAMIENTO PLENO DEL MIÉRCOLES  
DÍA, 8 DE OCTUBRE DE 2008.

SEÑORES ASISTENTES

ALCALDE-PRESIDENTE  
Sr. Lorenzo Agustí Pons

GRUPO POPULAR

TENIENTES DE ALCALDE  
Sr. Ignacio Rafael Gabarda Orero.  
Sra. Sara Alvaro Blat.  
Sra. Florentina María Villajos  
Rodríguez.  
Sra. Inmaculada Contelles Gil.  
Sra. M<sup>a</sup> Elena Martínez Guillem.

CONCEJALES DELEGADOS

Sr. Juan Antonio Fernández Roca.  
Sr. Miguel Sánchez Carmona.  
Sr. Luís Cifre Estrella.  
Sra. Laura Soriano Alfaro.  
Sra. Verónica Alberola Marín.  
Sra. Luisa Ferré Cortés.  
Sra. Lidia Cortés Damián.  
Sr. Vicente Sales Sahuquillo.

GRUPO SOCIALISTA

CONCEJALES  
Sr. Francisco Borruey Palacios.  
Sra. M<sup>a</sup> Elena Laguna García.  
Sr. Jesús Miguel Giménez Murcia.  
Sra. M<sup>a</sup> Angeles Maches Mengod.  
Sr. Carlos Sáez Celemín.  
Sra. Sonia Borruey Montolío.  
Sra. Marta Lucía Benlloch García.  
Sra. M<sup>a</sup> del Carmen Ferrer Escrivà.

GRUPO EUPV-BLOC-VERDS-IR:ACCORD

CONCEJALES  
Sra. Dolores Ripoll Bonifacio.  
Sra. Cristina Domingo Pérez.

INTERVENTOR

D. Salvador Alfonso Zamorano.

SECRETÀRIA

Sra. Teresa Morán Paniagua

OFICIAL MAJOR

Sr. Jorge Vicente Vera Gil.

ORDE DEL DIA

ÚNIC.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
PARTICIPACIÓ CIUTADANA.- APROVACIÓ  
DE LA CONCESSIÓ DE DISTINCIONS  
HONORÍFIQUES: INSÍGNIES D'OR I  
DISTINCIÓ AL MÈRIT LINGÜÍSTIC, ANY  
2008.

OBERTURA DE LA SESSIÓ

A la Vila de Paterna, a les  
vint hores del dimecres 8 d'octubre  
del 2008, es reuneixen en primera  
convocatòria, els senyors damunt  
ressenyats, per tal de celebrar la  
sessió extraordinària, per a la qual  
han sigut citats en temps i forma  
oportuns.

Actua com a interventor el Sr.  
Salvador Alfonso Zamorano.

Actua com a secretària la Sra.  
Teresa Morán Paniagua.

Excusa la seua assistència a  
la sessió plenària el Sra. Romero,  
regidor del Grup Popular.

La Presidència declara obert  
l'acte i es passa a l'estudi i  
acord, si és el cas, dels diferents  
punts consignats en l'orde del dia.

ÚNIC.- OFICINA DE SECRETARIA.-  
PARTICIPACIÓ CIUTADANA.- APROVACIÓ  
DE LA CONCESSIÓ DE DISTINCIONS  
HONORÍFIQUES: INSÍGNIES D'OR I  
DISTINCIÓ AL MÈRIT LINGÜÍSTIC, ANY  
2008.- Havent donat compte de la  
proposta per a concedir amb motiu de  
la celebració del 9 d'OCTUBRE les  
Insígnies d'Or de la Vila, com també  
la Distinció al Mèrit Lingüístic any  
2008.

Havent donat compte de la  
Providència d'Alcaldia de 15 de

SECRETARIA

Dña. Teresa Morán Paniagua.

OFICIAL MAYOR

D. Jorge Vicente Vera Gil.

ORDEN DEL DÍA

ÚNICO.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- PARTICIPACIÓN  
CIUDADANA.- APROBACIÓN CONCESIÓN  
DISTINCIONES HONORÍFICAS: INSIGNIAS  
DE ORO Y DISTINCIÓN AL MÉRITO  
LINGÜÍSTICO, AÑO 2008.

APERTURA DE LA SESIÓN.

En la Villa de Paterna,  
siendo las veinte horas del día  
miércoles, 8 de octubre de 2008, se  
reúnen en primera convocatoria, los  
señores arriba reseñados, al objeto  
de celebrar la sesión  
extraordinaria, para la que han  
sido citados en tiempo y forma  
oportunos.

Actúa como Interventor D.  
Salvador Alfonso Zamorano.

Actúa como Secretaria Dña.  
Teresa Morán Paniagua.

Excusa su asistencia a la  
sesión plenaria el Sr. Romero, edil  
del Grupo Popular.

Declarado abierto el acto por  
la Presidencia, se pasa al estudio  
y acuerdo, en su caso, del punto  
consignado en el Orden del Día.

ÚNICO.- OFICINA DE  
SECRETARÍA.- PARTICIPACIÓN  
CIUDADANA.- APROBACIÓN CONCESIÓN  
DISTINCIONES HONORÍFICAS: INSIGNIAS  
DE ORO Y DISTINCIÓN AL MÉRITO  
LINGÜÍSTICO, AÑO 2008.- Dada cuenta  
de la propuesta para conceder con  
motivo de la celebración del "9  
D'OCTUBRE" las insignias de oro de  
la Villa, así como la distinción al  
mérito lingüístico año 2008.

Dada cuenta de la Providencia  
de Alcaldía de 15 de Septiembre de

setembre del 2008, i davant de la propera commemoració del 9 d'OCTUBRE corresponent a l'any 2008; i atés que és costum la concessió de distincions honorífiques a les persones rellevants que es considere oportú.

ATÉS que el Reglament Municipal de Protocol regula les distincions honorífiques i el procediment a seguir per a concedir-les en el títol III.

ATÉS allò que estableix el capítol II del Reglament de Protocol (art. 19 a 22) quant a les distincions honorífiques, les seues classes i la seua concessió.

ATÉS que l'art. 23 regula la Distinció 9 d'Octubre al Mèrit Lingüístic, que s'atorgarà a les persones, entitats o col·lectius de Paterna que s'hagen distingit per una destacada actuació en l'àmbit de l'ús, la promoció o l'ensenyament del valencià, i que el dit art. 23 també regula el procediment per a concedir-la, que inclou un dictamen conjunt de les comissions d'Interior (hui Convivència) i Cultura (Promoció i Dinamització Municipal), que serà elevat al Ple perquè, si pertoca, atorgue la distinció.

ATÉS que el capítol IV regula el procediment per a la concessió de distintius i nomenaments, que s'iniciarà per Decret d'Alcaldia (art. 31), que anomenarà un jutge instructor d'entre els senyors regidors el qual ordenarà la pràctica de totes les proves i actuacions que conduïsquen a la precisió dels mèrits proposats, que ha de dictaminar la Comissió Informativa de Règim Interior (hui Convivència), i que ha d'aprovar, si és el cas, el Ple de la corporació amb el quòrum de majoria absoluta legal.

2008, y ante la próxima conmemoración del "9 D'OCTUBRE" correspondiente al año 2008; y siendo costumbre la concesión de Distinciones Honoríficas a las personas relevantes que se considere oportuno.

CONSIDERANDO que el Reglamento Municipal de Protocolo regula las distinciones honoríficas y el procedimiento a seguir para su concesión en su Título III.

CONSIDERANDO, cuanto establece el Capítulo II del Reglamento de Protocolo (arts. 19 a 22) en cuanto a las Distinciones Honoríficas, sus clases y concesión.

CONSIDERANDO, que el artº 23 regula la "Distinció 9 d' Octubre al Mérito Lingüístico", que se otorgará a las personas, entidades o colectivos de Paterna que se hayan distinguido por una destacada actuación en el ámbito del uso, la promoción o la enseñanza del valenciano, regulando el procedimiento para su concesión en el citado artº. 23 que incluye dictamen conjunto de las comisiones de Interior, (hoy Convivencia ) y Cultura (Promoción y Dinamización Municipal), que será elevado al Pleno para que, si procede, otorgue la distinción.

CONSIDERANDO que el Capítulo IV, regula el procedimiento para la concesión de distintivos y nombramientos, que se iniciará por Decreto de Alcaldía (art. 31), nombrando Juez Instructor de entre los señores Concejales, que ordenará la práctica de cuantas pruebas y actuaciones conduzcan a la precisión de los méritos propuestos, dictaminándose por la Comisión Informativa de Régimen Interior (hoy Convivencia), y aprobándose en su caso por el Pleno de la Corporación con el quórum de mayoría absoluta legal.

ATÉS l'informe del cronista oficial de la Vila, en què es fonamenta la concessió de la Insígnia d'Or de la Ciutat a les persones proposades pel jutge instructor, basant-se en les dades biogràfiques i la trajectòria personal, política, professional i societària, que a continuació es ressenya:

- Sr. RAMÓN GUILLEM RUIZ, conegut com RAMPA, va ser una persona extraordinàriament popular a la Vila de Paterna. Al seu caràcter afable i extravertit se li unien les seues més que contrastades aptituds professionals, que el farien resultar molt familiar i relacionar-se amb tot el teixit social i veïnal de la nostra ciutat.

El nostre protagonista, conegut col·loquialment amb l'apel·latiu de Rampa, havia nascut en el genuí carrer paterner de Mestre Canós. Durant la seua joventut, va simultaniejar els estudis de Practicant i de Medicina, que va haver d'interrompre als vint anys com a conseqüència de l'inici de la contesa civil, en què participaria en qualitat de tinent de Sanitat Militar.

La seua intervenció en el ban republicà li comportaria set anys de reclusió, encara que una vegada alliberat va poder continuar exercint la seua professió de practicant, al ser-li convalidada la titulació acadèmica mitjançant el corresponent indult.

Els seus inicis professionals els va desenvolupar en l'antic Hospital de València al carrer de Guillem de Castro, concretament a la sala de malalties venèries. I ja des del principi oferiria sobrades mostres de la seua actitud davant de la vida, amb dedicació a qualsevol persona i a qualsevol veí al marge de la seua condició econòmica o social.

CONSIDERANDO el informe del Cronista Oficial de la Villa, en el que se fundamenta la concessió de la Insígnia de Oro de la Ciudad a las personas propuestas por el Juez Instructor, en base a los datos biográficos y la trayectoria personal, política, profesional y societaria, que a continuación se reseña:

- D. RAMÓN GUILLEM RUIZ, conocido como "RAMPA fue una persona extraordinariamente popular en la Villa de Paterna. A su carácter afable y extrovertido se le unían sus más que contrastadas aptitudes profesionales, que le harían resultar muy familiar y relacionarse con todo el tejido social y vecinal de nuestra ciudad.

Nuestro protagonista, conocido coloquialmente con el apelativo de "Rampa", había nacido en la genuina calle patenera de Maestro Canós. Durante su juventud, simultaneó los estudios de Practicante y de Medicina, que hubo de interrumpir a sus veinte años como consecuencia del inicio de la contienda civil, en la que participaría en calidad de Teniente de Sanidad Militar.

Su intervención en el bando republicano le comportaría siete años de reclusión, aunque una vez liberado pudo continuar ejerciendo su profesión de practicante, al serle convalidada la titulación académica mediante el correspondiente indulto.

Sus inicios profesionales los desarrolló en el antiguo Hospital de Valencia en la calle de Guillem de Castro, concretamente en la sala de enfermedades venéreas. Y ya desde el principio ofrecería sobradas muestras de su actitud ante la vida, con dedicación a cualquier persona y a cualquier vecino al margen de su condición económica o social.

Sempre muntat amb bicicleta i amb el seu contumaç barret, la seua figura resultaria omnipresent durant moltíssims anys pels carrers de la nostra ciutat, per a atendre totes les cases on era requerit, com també -i ja amb posterioritat- en la consulta de l'antic ambulatori del carrer Miguel Hernández de Campament.

Això no haguera sigut possible sense l'extraordinària dedicació com a professional incansable i el seu més que contrastat amor per la professió i per atendre adequadament el veïnat. Encara es recorda com va atendre els ferits en la Cordà o en la cercavila de coets de luxe i, l'endemà, va acudir a la processó del Crist de la Fe.

I en els seus escassos moments d'oci, ja sense bicicleta, se'l podia veure de jove jugant en el trinquet i més tard en la Societat de Caçadors o en el Centre Musical.

Sempre somrient i cantant -i sense desmerèixer les seues naturals dots com a ballarí-, el seu caràcter bondadós i magnànim el portaria a realitzar treballs a persones humils sense rebre cap remuneració econòmica i, fins i tot, a oferir diners de la seua butxaca.

Desenvolupà una extensíssima activitat laboral, i va arribar a jubilar-se als setanta anys, encara que fins a l'últim moment mantindria el seu caràcter afable i extravertit, que li faria guanyar una gran familiaritat i que ser amic de tots els seus veïns a Paterna.

El fet de ser una persona molt volguda, com també l'àmplia esfera de relacions d'amistat que va mantindre al llarg de la seua dilatada activitat professional, ja van portar esta corporació municipal a adoptar en la sessió plenària del passat 28 de juliol, que s'evocara el seu record i el seu exemple de vida personal i professional.

Siempre montado en bicicleta y con su contumaz sombrero, su figura resultaría omnipresente durante muchísimos años por las calles de nuestra ciudad, para atender a todas las casas donde era requerido, así como - y ya con posterioridad- en la consulta del antiguo ambulatorio de la calle Miguel Hernández de Campamento.

Ello no hubiera sido posible sin la extraordinaria dedicación como profesional incansable y su más que contrastado amor por la profesión y por atender adecuadamente al vecindario. Todavía se recuerda su atención a los heridos en la Cordá o en el pasacalles de cohetes de lujo y, al día siguiente, acudir a la procesión del Cristo de la Fe.

Y en sus escasos momentos de ocio, ya sin bicicleta, se le podía ver de joven jugando en el trinquet y más tarde en la Sociedad de Cazadores o en el Centro Musical.

Siempre sonriendo y cantando - y sin desmerecer sus naturales dotes como bailarín -, su carácter bondadoso y magnánimo le llevaría a realizar trabajos a personas humildes sin recibir remuneración económica alguna e, incluso, a ofrecer dinero de su bolsillo.

Desarrolló una extensísima actividad laboral, llegando a jubilarse a los setenta años, aunque hasta el último momento mantendría su carácter afable y extrovertido, que le granjearía una gran familiaridad y que fuera amigo de todos sus vecinos en Paterna.

El hecho de ser una persona muy querida, así como la amplia esfera de relaciones de amistad que mantuvo a lo largo de su dilatada actividad profesional, ya llevaron a esta Corporación Municipal a adoptar en Sesión Plenaria del pasado 28 de julio, que se evocara su recuerdo y su ejemplo de vida personal y profesional.

En este sentit es va decidir, entre altres acords que en una data tan assenyalada com la de hui, es rendira tribut a la seua memòria a títol pòstum i que es lliurara a la família en nom seu, la Insignia d'Or de la Vila pels mèrits ací ressenyats.

**- SRA. ADELINA JABALOYAS BLASCO**, després de la normalització política espanyola a què es va arribar com a conseqüència de l'arribada del sistema democràtic actualment vigent, va haver-hi diversos col·lectius com el de la dona que, fins llavors, es trobaven marginats en la realització de tasques de responsabilitat col·lectiva i de representativitat política.

A la nostra Vila de Paterna, caldria esperar fins al 31 d'octubre del 1980 per a assistir al nomenament de la primera regidora de la democràcia. Esta va ser la senyora Adelina Jabaloyas Blasco, la qual substituïa un company dimissionari del PSPV-PSOE.

Dins de l'organigrama municipal, va ocupar en els primers tres anys -del 1980 al 1983- la Ponència de Relacions Públiques i Participació Ciutadana, cosa que la va portar, des d'un lloc tan assenyalat, a potenciar les relacions entre l'Ajuntament i les distintes associacions locals, tant de caràcter veïnal com festiu o cultural.

Igualment va incidir en la necessitat, ja des del 1981, que el consistori s'implicara en l'atenció als col·lectius més desfavorits. En l'àmbit cultural, va ser també testimoni de la posada en marxa del nou col·legi públic Ausiàs March o les inauguracions de les biblioteques del C/ Sant Agustí i de la Canyada.

Després de les eleccions del 8

En este sentido se decidió, entre otros acuerdos que en fecha tan señalada como la de hoy, se rindiese tributo a su memoria a título póstumo y que se le hiciese entrega a la familia en su nombre, de la Insignia de Oro de la Villa por los méritos aquí reseñados.

**- D<sup>a</sup>. ADELINA JABALOYAS BLASCO**, tras la normalización política española, a la que se llegó como consecuencia de la llegada del sistema democrático actualmente vigente, hubo diversos colectivos como el de la mujer que, hasta entonces, se hallaban marginados en la realización de tareas de responsabilidad colectiva y de representatividad política.

En nuestra Villa de Paterna, habría que esperar hasta el 31 de octubre de 1980, para asistir al nombramiento de la primera Concejala de la democracia. Ésta fue Doña Adelina Jabaloyas Blasco, quien sustituía a un dimisionario compañero del PSPV-PSOE.

Dentro del organigrama municipal, ocupó en sus primeros tres años -de 1980 a 1983- la Ponencia de Relaciones Públicas y Participación Ciudadana, lo que le llevó desde tan señalado puesto a potenciar las relaciones entre el Ayuntamiento y las distintas asociaciones locales, tanto de carácter vecinal como festivo o cultural.

Igualmente incidió en la necesidad, ya desde 1981, de la implicación del Consistorio en la atención a los colectivos más desfavorecidos. En el ámbito cultural, fue también testigo de la puesta en marcha del nuevo Colegio Público Ausiàs March o las inauguraciones de las bibliotecas de la C/ San Agustín y de La Canyada.

de maig del 1983, Adelina Jabaloyas va tornar a ocupar per dret propi el seu lloc al consistori. En este cas, la gestió es va orientar en la delegació de Festes i Activitats Recreatives, la qual va ocupar fins al 1987, centrant la seua atenció en l'àmbit festiu de barris i associacions i en les Festes del Santíssim Crist de la Fe i Sant Vicent Ferrer. Durant el seu mandat com a regidora, es van incrementar notablement les subvencions i les inversions per a festes i, igualment, s'iniciarien i/o reactivarien nombroses actuacions per al cicle festiu com el Nadal, Carnestoltes, Nit de Sant Joan i celebracions festives en els diferents barris paternels.

Des del març del 1985, Adelina Jabaloyas sumarà a les seues atribucions en la Regidoria de Festes, la Presidència de la Comissió Informativa de Serveis Socials. Des d'esta nova responsabilitat, s'involucrarà encara més en el vessant social de la corporació, i va ser part activa en la consecució dels èxits municipals dels dos anys següents.

Però és en el col·lectiu de la Tercera Edat on més significativament quedarà plasmada la seua empremta. A la inauguració de la Llar del Jubilat i el Pensionista el 1984, caldria sumar un infinitat d'activitats orientades als majors, com setmanes culturals, excursions, cursos, esports, assistència domiciliària, etc.

Seria a través de la seua iniciativa per la qual s'impulsarien una àmplia gamma d'actuacions en matèria social, que serien la base dels següents programes municipals i que es concreten tant en el vessant socioeconòmic (mitjançant un ampli programa d'ajudes i beques, servei d'ajuda a domicili i cobertura mèdica assistencial a persones i

Tras las elecciones del 8 de mayo de 1983, Adelina Jabaloyas volvió a ocupar por derecho propio su lugar en el Consistorio. En este caso, la gestión se orientó en la delegación de Fiestas y Actividades Recreativas, la cual ocupó hasta el año de 1987, centrandó su atención en el ámbito festivo de barrios y asociaciones y en las Fiestas del Santísimo Cristo de la Fe y San Vicente Ferrer. Durante su mandato como concejala, se incrementaron notablemente las subvenciones y las inversiones para fiestas e, igualmente, se iniciarían y/o reactivarían numerosas actuaciones para el ciclo festivo como las Navidades, Carnaval, Noche de San Juan y celebraciones festivas en los diferentes barrios paternos.

Desde marzo de 1985, Adelina Jabaloyas sumará a sus atribuciones en la Concejalía de Fiestas, la Presidencia de la Comisión Informativa de Servicios Sociales. Desde esta nueva responsabilidad, se involucrará aún más en la vertiente social de la Corporación, siendo parte activa en la consecución de los logros municipales de los dos años siguientes.

Pero es en el colectivo de la Tercera Edad donde más significativamente permanecerá plasmada su huella. A la inauguración del Hogar del Jubilado y Pensionista en 1984, habría que sumar un sinfín de actividades orientadas a los Mayores, como semanas culturales, excursiones, cursos, deportes, asistencia domiciliaria, etc.

Sería a través de su iniciativa por la que se impulsarían una amplia gama de actuaciones en materia social, que serían la base de los siguientes programas municipales y que se concreten tanto en la vertiente socio-económica (mediante un amplio programa de ayudas y becas,

famílies amb diverses problemàtiques), com de caràcter institucional (Gabinet Psicopedagògic, planificació familiar, centres de tercera edat, educació d'adults, Servei d'Assistència al Consumidor, etc.).

A banda d'esta impressionant activitat, Adelina Jabaloyas també va ser testimoni d'altres esdeveniments i avanços de la nostra Vila, com ara l'agermanament amb la ciutat italiana de Marí o la inauguració del parc d'Alborgi.

En tots ells, plasmaria el seu vessant humà, cosa que va fer que la seua gestió municipal fóra mereixedora de grans elogis dels veïns i veïnes de Paterna, entre els quals va aconseguir una mereixedora estima i popularitat fins al dia mateix de la seua defunció.

- El Sr. JOSÉ BAS LERMA va nàixer en el si d'una família de gran arrelament a la Vila de Paterna. La seua activitat professional el portaria a continuar amb la tasca iniciada pel seu iaio Bautista Bas el 1917 i, després d'acabar els estudis de pèrit industrial químic, desenvoluparia una àmplia labor en l'empresa familiar d'adobament, que el portarien a participar i ser membre en les Junes Directives del Consell Espanyol d'Adobadors, en l'Associació Regional d'Empresaris de l'Adobament -en la qual va ser cofundador i president-, en el Comité Organitzador de la Fira de la Pell, en la Federació Espanyola d'Empresaris d'Adobaments i en la Confederació Empresarial Valenciana.

Va ser regidor i tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Paterna, en el període del 1970 al 1976. No obstant, la seua gran

servicio de ayuda a domicilio y cobertura médico asistencial a personas y familias con diversas problemáticas), como de carácter institucional (Gabinete psicopedagógico, Planificación Familiar, Centros de Tercera Edad, Educación de Adultos, Servicio de Asistencia al Consumidor, etc.).

Aparte de esta impresionante actividad, Adelina Jabaloyas también fue testigo de otros acontecimientos y avances de nuestra Villa, tales como el Hermanamiento con la ciudad italiana de Marino o la inauguración del Parque de Alborgi.

En todos ellos, plasmaría su vertiente humana, lo cual hizo que su gestión municipal fuera merecedora de grandes elogios de los vecinos y vecinas de Paterna, entre los cuales alcanzó una merecedora estima y popularidad hasta el día mismo de su fallecimiento.

- D. JOSÉ BAS LERMA nació en el seno de una familia de honda raigambre en la Villa de Paterna. Su actividad profesional le llevaría a continuar con la tarea iniciada por su abuelo Bautista Bas en 1917 y, tras la finalización de los estudios de perito industrial químic, desarrollaría una amplia labor en la empresa familiar de curtidos, que le llevarían a participar y ser miembro en las Juntas Directivas del Consejo Español de Curtidores, en la Asociación Regional de Empresarios del Curtido -en la que fue cofundador y Presidente-, en el Comité organizador de la Feria de la Piel, en la Federación Española de Empresarios de Curtidos y en la Confederación Empresarial Valenciana.

Fue Concejal y Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Paterna, en el período de 1970 a 1976. No obstante su gran



popularitat en el nostre municipi l'aconseguiria a través de l'àmbit cultural i festiu, en què s'inicià molt prompte.

Va ser membre fundador de la Germandat de l'Ecce Homo i ha col·laborat en l'organització de les Festes Majors del Santíssim Crist de la Fe i Sant Vicent Ferrer en sis ocasions com a clavari.

És membre fundador de la primera comparsa de Moros de Paterna -Alhama-, de la qual ha sigut president en diverses etapes, com també de la Federació d'Intercomparses, de l'entitat del qual seria triat per unanimitat president, i davall el mandat del qual s'introduirien diverses innovacions com ara l'escenificació de l'entrada de Jaume I a Paterna, el Concurs Nacional de Fotografia o la desfilada infantil.

En el marc de les celebracions dels Jocs Florals, en els quals ha participat com a jurat, ha arrellegat en tres ocasions el Coet d'Or: a títol personal, com a president de la comparsa Alhama i com a president de la Federació d'Intercomparses.

L'any 1994 rebria la Medalla d'Or de la Federació d'Intercomparses, i un any després va ser el pregoner de les Festes Majors.

Igualment va ser premiat en els Jocs Florals per un treball sobre els inicis de les Festes de Moros i Cristians a la Vila de Paterna.

Quan desaparegueren les clavaries, passaria a integrar la primera Junta de la Comissió de Festes Majors, i també seria membre fundador de la nova Reial Confraria del Santíssim Crist de la Fe i Sant Vicent Ferrer, de la qual ha sigut

popularidad en nuestro municipio la alcanzaría a través del ámbito cultural y festivo, en el que se inicia muy tempranamente.

Fue miembro fundador de la Hermandad del Ecce Homo y ha colaborado en la organización de las Fiestas Mayores del Stmo. Cristo de la Fe y San Vicente Ferrer en seis ocasiones como Clavario.

Es miembro fundador de la primera comparsa de Moros de Paterna -Alhama-, de la que ha sido Presidente en diversas etapas, así como de la Federación de Intercomparsas, de cuya entidad sería elegido por unanimidad Presidente, y bajo cuyo mandato se introducirían diversas innovaciones tales como la escenificación de la Entrada de Jaime I en Paterna, el Concurso Nacional de Fotografía o el desfile infantil.

En el marco de las celebraciones de los Juegos Florales, en los cuales ha participado como Jurado, ha recogido en tres ocasiones el Coet d'Or: a título personal, como Presidente de la Comparsa Alhama y como Presidente de la Federación de Intercomparsas.

En el año 1994 recibiría la Medalla de Oro de la Federación de Intercomparsas, y un año después fue el Pregonero de las Fiestas Mayores.

Igualmente fue premiado en los Juegos Florales, por un trabajo sobre los inicios de las Fiestas de Moros y Cristianos en la Villa de Paterna.

Cuando desaparecen las Clavarias, pasaría a integrar la primera Junta de la Comisión de Fiestas Mayores, y también sería miembro fundador de la nueva Real Cofradía del Stmo. Cristo de la Fe y San Vicente Ferrer, de la que ha

vicepresident fins al 2006 i en la Junta Directiva de la qual continua com a vocal.

Ha col·laborat en el Llibre de les Festes del Santíssim Crist de la Fe i Sant Vicent Ferrer, com també en la revista publicada per la Federació d'Intercomparses. Dins d'èsta última entitat, també va participar en l'edició del documental Foc, Festa i Fe, que va veure la llum en ocasió del XXX Aniversari de la Federació.

En el si de la seua comparsa ha rebut l'Alhama d'Or i l'Alhama d'Or i Brillants. I seria en la seua comparsa on sorgiria la iniciativa de crear un Museu de la Festa i, amb el suport unànime de la Federació d'Intercomparses i per absoluta aclamació, es va adoptar l'acord que rebera la més que merecuda denominació de Museu de Moros i Cristians Pepe Bas.

A pesar de la seua extensa activitat professional i la seua dilatada ocupació laboral, Pepe Bas és amic dels seus amics i sempre està disposat a desfil·lar com a cap d'esquadra en la seua 1ª Fil·la d'Alhama. I com no podia ser de cap altra manera, la seua humilitat i capacitat de treball faran que acudisca a col·laborar com un fester més quan es tracte de Paterna.

- LA FEDERACIÓ D'INTERCOMPARSE naix l'any 1977, havent transcorregut un llarg camí fins al moment present, en què es troba integrada per vint-i-sis comparses de la localitat.

En efecte, és el 1977 quan les tres agrupacions festeres existents en el moment -Alhama, Trabuquers i Beduïns-, decideixen, a l'abric de sopars i reunions, la creació d'una entitat que els aglutine i oferisca una resposta adequada a les necessitats del moment. No es pot

sido Vicepresidente hasta 2006 y en cuya Junta Directiva continúa como Vocal.

Ha colaborado en el Libro de las Fiestas del Stmo. Cristo de la Fe y San Vicente Ferrer, así como en la revista publicada por la Federación de Intercomparsas. En ésta última entidad también participaría en la edición del documental "Foc, Festa i Fe", que vio la luz con ocasión del XXX Aniversario de la Federación.

En el seno de su Comparsa ha recibido la "Alhama de Oro" y la "Alhama de Oro y Brillantes". Y sería en su Comparsa donde surgiría la iniciativa de crear un Museo de la Fiesta que, con el apoyo unánime de la Federación de Intercomparsas y por absoluta aclamación, se adoptó el acuerdo que recibiera la más que merecida denominación de "Museo de Moros y Cristianos Pepe Bas".

A pesar de su extensa actividad profesional y su dilatada ocupación laboral, Pepe Bas es amigo de sus amigos y siempre esta dispuesto a desfil·lar como cabo de escuadra en su 1ª Fil·la de Alhama. Y cómo no, su humildad y capacidad de trabajo harán que acuda a colaborar como un fester más cuando se trate de Paterna.

- LA FEDERACIÓN DE INTERCOMPARSAS nace en el año de 1977, transcurriendo un largo camino hasta el momento presente, en el que se halla integrada por veintiséis comparsas de la localidad.

En efecto, es en 1977 cuando las tres agrupaciones festeras existents en el momento -Alhama, Trabuquers y Beduïns-, deciden al calor de cenas y reuniones, la creación de una entidad que los aglutine y ofrezca una respuesta adecuada a las necesidades del

oblidar que sorgeixen en el context de les Festes Majors del Santíssim Crist de la Fe i Sant Vicent Ferrer i, per tant, es tractava de regular la seua presència en les cavalcades, organització de desfilades i entraetes, planificació d'itineraris i, en definitiva, la sistematització de tots aquells actes que en normalitzaren l'articulació en la festa.

Amb posterioritat es van iniciar el desenvolupament d'activitats que ampliaren el seu camp d'acció, com ara la primerenca organització del I Cartell de Fotografia -any 1979- o la representació escenificada -un any després-, de la conquesta pacífica de Paterna per Jaume I.

Com a signe dels nous temps, el 1980 s'incorporaria com a membre de ple dret la primera comparsa de dones -Raixida-. Que la integració de la dona a la festa es trobava més que consolidada, ho evidencia que uns anys més tard una dona aconseguiria la mateixa Presidència de l'entitat.

La imbricació de la Federació en la festa patenera aconseguiria una nova fita quan, el 1997, es designen com a patrons el Santíssim Crist de la Fe i sant Vicent Ferrer. El 2001, s'integraria a tots els efectes en la Comissió de Festes Majors.

I és que el seu cicle festiu es desenvolupa pràcticament durant tot l'any: el Mig Any, el concurs de cartells, la Gala de la Federació -incloent-hi la presentació dels càrrecs festers per a eixe exercici-, etc.

La Federació ha servit de fil conductor i de caixa de ressonància de les demandes i necessitats de totes les seues comparses que, com a membres actius, han presentat iniciatives i han elaborat propostes -votades sempre democràticament- pel

momento. No se puede olvidar que surgen en el contexto de las Fiestas Mayores del Stmo Cristo de la Fe y San Vicente Ferrer y, por tanto, se trataba de regular su presencia en las cabalgatas, organización de desfiles y entraetas, planificación de itinerarios y, en definitiva, la sistematización de todos aquellos actos que normalizaran su articulación en la fiesta.

Con posterioridad se inician el desarrollo de actividades que ampliarían su campo de acción, tales como la temprana organización del I Cartel de Fotografía -año 1979- o la representación escenificada -un año después-, de la conquista pacífica de Paterna por Jaime I.

Como signo de los nuevos tiempos, en 1980 se incorporaría como miembro de pleno derecho, la primera comparsa de mujeres -Raixida-. Que la integración de la mujer a la fiesta se hallaba más que consolidada, lo evidencia que unos años más tarde una mujer alcanzaría la propia Presidencia de la entidad.

La imbricación de la Federación en la fiesta patenera, alcanzaría un nuevo hito cuando en 1997 se designan como Patronos al Stmo. Cristo de la Fe y a San Vicente Ferrer. En 2001 se integraría a todos los efectos en la Comisión de Fiestas Mayores.

Y es que su ciclo festivo se desarrolla pràcticamente durante todo el año: el Mig Any, el concurso de carteles, la Gala de la Federación -incluyendo la presentación de los cargos festeros para ese ejercicio-, etc.

La Federación ha servido de hilo conductor y de caja de resonancia de las demandas y necesidades de todas sus comparsas que, como miembros activos, han presentado iniciativas y han elaborado propuestas -votadas

bé de la festa. Però la Federació d'Intercomparses ha anat més enllà del mer element aglutinador de la festa, ja que la seua imbricació en el teixit social, cultural i festiu de la localitat, es troba més que evidenciat.

Però com s'assenyalava amb anterioritat, la implantació de la Federació d'Intercomparses en el teixit social de Paterna, arriba més enllà de la festa: han treballat intensament per a oferir un extraordinari documental -que porta per títol el més que emblemàtic títol de Foc, Festa i Fe - i oferir-lo als paterners i paternereres en ocasió del XXX aniversari de la seua creació.

Els fins desinteressats i solidaris que mouen la Federació quedarien, una vegada més, evidenciats, a l'anunciar que els beneficis del documental es destinaven a una ONG que treballa a la Costa d'Ivori.

Igualment signarien amb l'Ajuntament de Paterna, un acord de cooperació per al desenvolupament d'actes coincidents amb el 800è aniversari del naixement del rei Jaume I.

Per tot això, no cal més que congratular-se per estes tres dècades en què la Federació d'Intercomparses -a través de tots els presidents sense excepció i de les 26 comparses que la integren- ha donat mostres palpables de la seua passió per la festa i del seu amor per Paterna.

ATÉS l'informe del cap de l'Oficina de l'Ús del Valencià en què proposa, basant-se en el dictamen de la Comisió de l'Ús del Valencià de data 9 de juliol del 2008, la distinció al mèrit lingüístic al GRUP DE DANSES XAFARNAT, que es fonamenta:  
Que al llarg de la seua

siempre democráticamente- por el bien de la fiesta. Pero la Federación de Intercomparsas ha ido más allá del mero elemento aglutinador de la fiesta, ya que su imbricación en el tejido social, cultural y festivo de la localidad, se halla más que evidenciado.

Pero como se señalaba con anterioridad, la implantación de la Federación de Intercomparsas en el tejido social de Paterna, alcanza más allá de la fiesta: han trabajado intensamente para ofrecer un extraordinario documental -que lleva por título el más que emblemático título de "Foc, Festa i Fe"- y ofrecerlo a los paternereros y paternereras con ocasión del XXX Aniversario de su creación.

Los fines desinteresados y solidarios que mueven a la Federación quedarían, una vez más, evidenciados al anunciar que los beneficios del documental se destinaban a una ONG que trabaja en Costa de Marfil.

Igualmente signarían con el Ayuntamiento de Paterna, un acuerdo de cooperación para el desarrollo de actos coincidentes con el 800º Aniversario del nacimiento del rey Jaime I.

Por todo ello, no cabe más que congratularse por estas tres décadas en las que la Federación de Intercomparsas -a través de todos sus Presidentes sin excepción y de las 26 comparsas que la integran- ha dado muestras palpables de su pasión por la fiesta y de su amor por Paterna.

CONSIDERANDO el informe del Jefe de la Oficina de l'Ús del Valencià proponiendo, en base al dictamen de la Comisió de l'Ús del Valencià de fecha 9 de julio de 2008, la distinción al mérito lingüístico al GRUP DE DANSES XAFARNAT, fundamentándose:  
En que a lo largo de su

existència ha fomentat els valors valencians, expressament mitjançant la música, el ball i la llengua amb la qual les interpreten. Ha participat en la vida social de Paterna de forma activa i altruista i ha exportat la cultura de la nostra Vila i, consegüentment, a València i al valencià.

Per la seua trajectòria des del 1980, recuperant el nostre patrimoni, relacionat amb la indumentària, costums del poble valencià, la música i la dansa tradicional.

A més, el grup manté contactes i col·laboracions amb altres agrupacions culturals del nostre poble i de diferents pobles al llarg de la nostra Comunitat Valenciana, amb tal de mantindre viva la nostra cultura, la nostra llengua i la resta de senyals d'identitat.

A la vista del que s'ha exposat, dels informes del cronista oficial de la Vila i del cap de l'Oficina de l'Ús del Valencià, del conforme de la Sra. secretària i del dictamen de la Comissió Conjunta de Convivència i Promoció i Dinamització Municipal, de data 2 d'octubre del 2008, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Concedir la Insígnia d'Or amb l'Escut de la Vila de Paterna i Diploma, al Sr. RAMON GUILLEM RUIZ, RAMPA, a títol pòstum; a la Sra. ADELINA JABALOYAS BLASCO, a títol pòstum; al Sr. JOSÉ BAS LERMA, i a la FEDERACIÓ D'INTERCOMPARSESES.

SEGON.- Atorgar la distinció al Mèrit Lingüístic 2008, al GRUP DE DANSES XAFARNAT, junt amb el corresponent diploma acreditatiu.

TERCER.- Notificar als interessats.

QUART.- Traslladar l'acord al cap de l'Oficina de l'Ús del

existencia ha fomentado los valores valencianos, expresamente mediante la música, el baile y la lengua con la cual las interpretan. Participando en la vida social de Paterna de forma activa y altruista. Exportando la cultura de nuestra Villa y consecuentemente a Valencia y al valenciano.

Por su trayectoria desde 1980, recuperando nuestro patrimonio, relacionado con la indumentaria, costumbres del pueblo valenciano, la música y la danza tradicional.

Además el Grupo mantiene contactos y colaboraciones con otras agrupaciones culturales de nuestro pueblo y de diferentes pueblos a lo largo de nuestra Comunidad Valenciana, con tal de mantener viva nuestra cultura, nuestra lengua y demás señas de identidad.

A la vista de lo expuesto, de los informes del Cronista Oficial de la Villa y del Jefe de la Oficina de l'Ús del Valencià, del conforme de la Sra. Secretaria y del dictamen de la Comisión Conjunta de Convivencia y Promoción y Dinamización Municipal, de fecha 2 de octubre de 2008, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Conceder la Insignia de Oro con el Escudo de la Villa de Paterna y Diploma, a D. RAMON GUILLEM RUIZ "RAMPA", a título pòstum; a D<sup>a</sup> ADELINA JABALOYAS BLASCO, a título pòstum; a D. JOSE BAS LERMA, y a la FEDERACION DE INTERCOMPARSAS.

SEGUNDO.- Otorgar la distinción al Mérito Lingüístico 2008, al GRUP DE DANSES XAFARNAT, junto con el correspondiente Diploma acreditativo.

TERCERO.- Notificar a los interesados.

CUARTO.- Dar traslado del acuerdo al Jefe de la Oficina de

Valencià, als efectes oportuns.

CINQUÉ.- Notificar així mateix a l'arxiver municipal, cronista oficial de la Vila, el Sr. Camilo Segura Artiaga, perquè s'inscriba en el Llibre Registre d'Honors i Distincions, tal com estableix l'art. 38 del Reglament.

**I sense més assumptes per tractar, l'Alcaldia Presidència alça la sessió a les vint-i-una hores. De tot això, com a secretària, done fe.**

L'ALCALDE  
EL ALCALDE

Lorenzo Agustí Pons

L'Ús del Valencià, a los efectos oportunos.

QUINTO.- Notificar asimismo al Archivero Municipal, Cronista Oficial de la Villa, D. Camilo Segura Artiaga, para que se proceda a su inscripción en el Libro Registro de Honores y Distinciones, tal como establece el art. 38 del Reglamento.

**Y no habiendo más asuntos que tratar por la Alcaldía-Presidencia se levanta la sesión, siendo las veintiuna horas, de lo cual como Secretaria doy fe.**

LA SECRETÀRIA  
LA SECRETARIA

Teresa Morán Paniagua